

L'OUEST CANADIEN.

Vol. 2.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI MAI 25 1899.

No. 14.

AVIS.

Nous prions nos lecteurs et abonnés de nous faire parvenir au plus tôt le prix de leur abonnement de 1898, s'ils ne l'ont pas encore payé, et aussi celui de 1899 qui est maintenant dû. Ils nous rendront un grand service et nous permettront ainsi de continuer l'œuvre que nous nous sommes donnée à accomplir, le rapatriement des canadiens-français des Etats-Unis et la colonisation de nos territoires. Nous exprimons l'espoir que notre appel sera entendu.

AUJOURD'HUI DES MILLIONS, DEMAIN DES MILLIARDS.

L'hon. M. Sifton, dans son discours au banquet des libéraux de Brantford Ont., s'est appliqué à démontrer l'importance et la richesse de l'Ouest canadien, la nécessité de son développement et les larges espérances que notre pays doit fonder sur ces immenses régions de mines et de terres à blé. Dans les dix dernières années, s'est écrié le ministre de l'Intérieur, le Montana a recolté environ \$400,000,000 en or, en argent, en cuivre, et autres minéraux, mais le Montana n'a pas la richesse de la Colombie Anglaise et je suis convaincu que dans les vingt années à venir le produit des mines du Kootenay s'élèvera à des milliards de piastres, des centaines de milliards même.

Actuellement, la plus grande activité règne dans la Colombie Anglaise; en trois ou quatre années on a vu surgir comme par enchantement Rossland, qui est aujourd'hui une ville d'environ 15,000 âmes, les capitaux se sont rués sur cette province par millions et centaines de millions et nous n'hésitons pas à dire que dans quatre de siècle la Colombie sera un facteur des plus puissants dans la Confédération.

Ce pays de richesses colossales est le pied-à-terre du Klondyke, il a deux ports maritimes très importants, Vancouver et Victoria, qui avant dix ans auront doublé le chiffre de leur population; il sera le marché naturel de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba et les pays de l'Ouest ont raison d'entrevoir des jours d'abondance extraordinaires.

Nous affirmons que dans dix ans, il n'y a pas un des Canadiens-français établis aujourd'hui dans l'Alberta qui ne vaudra au moins \$15,000 à \$20,000. Leurs terres produisent sans marchander et le blé se vend à bon prix.

Ne sommes-nous pas justifiables de conseiller à nos compatriotes de se diriger là-bas dans les belles et prospères colonies de l'abbé Morin?

Qu'ont-ils besoin d'aller aux Etats-Unis ou de rester dans les centres industriels américains pour travailler et peiner à six ou sept piastres par semaine, souvent moins, quand ils peuvent avoir dans l'Alberta, pour rien, du gouvernement, des terres à blé si riches et si fertiles qu'elles font un cultivateur à l'aise en deux ans.

Nous connaissons là-bas des gens qui sont partis d'ici sans le sou, il y a quelques années, et qui ont maintenant des terres qu'ils ne vendraient pas pour \$10,000. L'an dernier, un ancien paysan des environs de Montréal a recolté pour plus de \$5,000 de blé sur une terre qui ne lui avait pas coûté un centin, attendu que le gouvernement les concède gratuitement aux colons.

Actuellement, l'Alberta est un pays d'abondance et d'argent, mais que sera-ce quand la Colombie Anglaise, qui est limitrophe, aura deux millions d'habitants qui viendront s'approvisionner dans cette région?

L'avenir est dans l'Ouest. Nous ne prêchons pas l'exode de nos vieilles paroisses et l'émigration de nos paysans, car nous voudrions que notre population restât dans notre province pour la faire forte, grande et prospère; mais comme un certain nombre de nos compatriotes aiment les aventures ou veulent aller tenter fortune au loin, nous leur demandons de ne pas aller user leur forces en-

nosticité aux Etats-Unis et gaspiller leur santé dans la fournaise américaine, mais d'aller directement vers l'Alberta s'établir sur de belles terres, au grand air, dans la pleine liberté, en face d'un avenir des plus riantes et à côté d'une province qui est aujourd'hui un pays de millions et qui demain sera un pays de milliards.

"LA PATRIE."

L'OUEST NECESSAIRE.

L'idée est certainement fort belle, à laquelle obéit la "Vérité," lorsqu'elle s'élève contre la dispersion des canadiens-français dans les provinces de l'Ouest, et réclame la concentration de toutes ces forces vives dans la province de Québec; malheureusement, si l'idée est juste en tant que ce qui concerne l'idée de fortifier notre position dans Québec, elle est fautive le rapport de l'importance qu'il y a de maintenir notre importance dans les provinces de l'Ouest.

Bien loin de nuire à Québec, toute augmentation de l'influence de notre race dans les autres provinces du Dominion est au contraire nécessaire pour assurer et maintenir la juste autorité de la province de Québec vis-à-vis du Dominion.

Et voici pourquoi. Il est évident que la province de Québec tire la plus grande partie de son importance, de sa situation géographique par rapport au reste de la Puissance. Elle est le débouché naturel du commerce et par suite son importance augmente proportionnellement au développement du commerce et de l'industrie des autres provinces.

Ceci est indiscutable. Mais supposez que par suite d'événements possibles l'Ontario, l'Ouest viennent à se séparer de Québec qu'arriverait-il?

L'Ontario a un débouché naturel et aussi aisé par les grands lacs et New-York que par le St-Laurent, et au besoin la Baie St-James peut lui fournir une autre voie de communication indépendante du St-Laurent.

L'Ouest se préoccupe déjà de cette voie de la Baie d'Hudson, et l'on peut prévoir l'époque prochaine de la réalisation de ce projet; d'ailleurs Duluth et New-York peuvent aussi bien suffire à ses débouchés commerciaux.

Dans quelle position se trouverait alors la province de Québec en présence de ces éventualités?

Privée du commerce des autres provinces, elle verrait rapidement décroître sa richesse et son importance.

Ceci est non moins indiscutable. Donc, la nécessité s'impose pour notre race, dans l'intérêt même de notre province-mère, d'établir et de maintenir dans les diverses provinces des centres suffisamment importants pour contrebalancer les influences hostiles qui voudraient détourner le commerce de ces provinces de leur voie naturelle, et assurer la liaison absolue de toutes ces provinces avec celle de Québec.

Ce sont les mailles de la chaîne qui rattache et lie les autres provinces à celle de Québec. C'est rabaisser l'avenir de notre peuple, le restreindre et le compromettre que de vouloir le circonscire à la seule province de Québec.

Il faut, bien au contraire, de toute nécessité, établir des points d'appui dans les autres provinces. La Vérité a-t-elle envisagé ce côté de la question.—L'Echo du Manitoba.

QUESTION DE COLONISATION.

Plusieurs écrivains sérieux discutent, de ce temps-ci la question de la colonisation avec le directeur de "La Vérité". D'un côté, MM. les abbés Dugas, Gérin, le Père Lucase et un couple d'anonymes soutiennent que l'on doit encourager nos compatriotes qui veulent émigrer, à se porter de préférence à Manitoba et dans le Nord-Ouest. M. Tardivel, seul de son bord, comme d'habitude, prétend qu'on devrait les pousser plutôt vers l'Ontario et les Provinces Maritimes. Pourquoi? Il ne le dit pas clairement

et il ne le sait pas trop au juste. C'est en vain qu'on lui démontre que Manitoba est une terre hospitalière où nos compatriotes sont certains de trouver de grands avantages matériels, tout en jouissant d'avantages religieux et civils fort appréciables, M. Tardivel ne veut rien entendre et il ne faut pas qu'on lui parle de Manitoba. Il se retranche sur la nécessité de garder toutes nos forces à Québec au lieu de les disséminer dans des provinces nouvelles où elles se trouvent dominées par l'élément hostile, et, perdues par conséquent, pour nous.

Cette conclusion est fautive, et quoique le sort de nos Canadiens-français à Manitoba laisse à désirer sous le rapport des écoles, il faut admettre qu'ils trouveront à Manitoba ces paroisses canadiennes florissantes où ils se sentiront chez eux, tout aussi bien que dans Québec.

Ces paroisses feront souche et donneront, dans l'avenir, le spectacle qu'offrent aujourd'hui les pauvres établissements des Bois Francs, si isolés dans leurs pénibles commencements et qui ont pu cependant en essayant dans toutes les directions, changer avec le temps et la patience, la face des cantons de l'Est presque tout entiers.

La question des écoles séparées ne peut pas être regardée comme définitivement réglée et la justice reprendra ses droits un jour ou l'autre. Voilà notre ferme espoir et ce qui nous fait dire que l'émigration des nôtres au Manitoba doit être encouragée de toutes nos forces de préférence à celle des Etats-Unis.

C'est de cette dernière qu'il faut dire qu'elle constitue une déperdition douloureuse, entière, irréparable de nos forces vives.

Car malgré que beaucoup de nos compatriotes se soient créés de superbes positions aux Etats-Unis on ne peut soutenir que notre influence publique compte sensiblement dans la direction des affaires. Notre système de paroisse, n'a guère de chance de prendre pied et ce simple fait décide toute la question nationale.

Là où notre race peut se constituer régulièrement et légalement, notre influence est assurée et ne peut que se faire sentir sur une zone de territoire plus ou moins étendue. Au Manitoba, la paroisse, typiquement canadienne, s'implante facilement et produit tous les résultats que l'on sait.

Nous ne disons pas à nos compatriotes: "laissez le pays pour Manitoba et le Nord-Ouest, mais si vous êtes décidés à laisser le pays dirigez-vous du côté de Manitoba et le Nord-Ouest, ou à l'Ontario ou à diverses régions où s'échelonnent déjà de nouvelles paroisses fondées par les nôtres."—Le Nord.

Adoptez-le.

Adoptez le célèbre spécifique contre le rhume, la toux, la grippe, la bronchite et la coqueluche: le Baume Rhumal, tous les médecins en recommandent l'emploi.

Avis aux Creanciers de JOSEPH COUTURE

Décédé.

AVIS EST PAR LES PRESENTES. Donne que par ordre de l'Honorable Juge Rouleau, en date du 26 mai, A. D. 1899, les créanciers et les autres personnes ayant des réclamations contre la succession du sus-mentionné Joseph Couture doivent dans le délai de quatre semaines après la réimpression de cet avis de transmettre les pleins détails de leurs réclamations, avec leurs noms, leurs adresses, avec un état des garanties (s'ils en ont) portées par eux, les vérifiant par une Déclaration Statuaire et les noms et les adresses de leurs avocats (s'ils en ont) à MM. Beck et Emery, avocats pour l'administration de la succession du dit défunt.

ET PRENEZ AVIS qu'après l'expiration du délai susdit, l'administrateur aura la liberté de distribuer l'actif du dit défunt ou aucune partie d'icelui entre les personnes y ayant droit, ne considérant que les réclamations dont il aura eu avis.

Daté à Edmonton ce 9 mai A.D. 1899.
BECK ET EMERY,
Avocats de l'administration
Première Publication le 18 mai 1899.

AVIS.

M. N. J. Eldon a été nommé successeur de M. A. E. Voyer comme agent et collecteur de la Sager Mill Co.
J. W. CLARK, Manager.

LA BANQUE JACQUES CARTIER.

Capital payé \$500,000
Surplus 291,000
Bureau-Chef Montreal.

DIRECTEURS:

Hon. Alph. Desjardins, Président;
A. S. Hamelin, Vice-Président; Dumont Lavolette, G. N. Ducharme, L. J. O. Beauchemin.

Tancrède Bienvenu, Gérant-Général.
Ernest Brunel, Ass-Gérant.
C. S. Powell, Inspecteur.

Succursale d'Edmonton.

Intérêt accordé sur dépôt.
Traités achetés et vendus.
Or amalgamé acheté.
Transaction d'affaires de Banque.

J. E. LAURENCELLE,
Gérant.

MERCHANTS BANK OF CANADA.

Capital payé \$6,000,000
Reserve 2,800,000
Bureau-Chef Montreal.

Andrew Allan, Président.
George Hague, Gérant-Général.

Thomas Fyfe, Gérant-Général Conjoint.

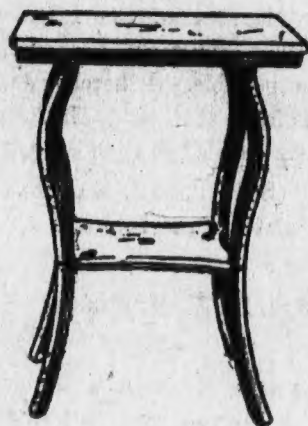
Succursale d'Edmonton.

Intérêt accordé sur dépôt.
Traités achetés et vendus.
Transaction d'affaires de Banque.
Bureau-Bâtisse du "Bulletin."

J. S. WILLMOTT,
Gérant.

J. T. Blowey.

Acheter des meubles est un plaisir lorsque l'on sait avoir la meilleure valeur pour son argent. En voici un exemple:



Cette table de centre, faite de bois dur antique, 24x24, rayon inférieur, 14x14, valeur \$3.00, notre prix \$2.00.

Notre assortiment est si considérable que vous avez le meilleur choix pour chaque article de meubles, soit de prix très-bas, soit pour des articles artistiques d'ébénisterie à des prix défiant toute compétition.

J. T. Blowey

Charbon.

Pour Charbon de la Clover Bar, à \$2.00 la tonne livrée, s'adresser à G. H. L. Bossange, Libraire, Edmonton.
CHARLES ROUBIGUE, Propriétaire.

Charbon

Pour Charbon de Morinville \$1.00 la tonne à la mine.
EDWIDGE CHEVIGNY, Propriétaire, Mori.

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE, 320 acres, située sur le Lac des Eufs, à six milles de Morinville. S'adresser à

G. H. L. BOSSANGE,
Libraire, Edmonton.

TEINTURERIE D'EDMONTON

F. MAYERHOFER, Propriétaire

Près des Ateliers de la Cie Electrique.

Toute commande promptement exécutée et ouvrage supérieur garanti.

Vaccin

CONTRE

LE CHARBON, Black-leg

A VENDRE PAR

G. H. GRAYDON,

PHARMACIEN.

Porte voisine du Bureau de Poste

EDMONTON. ALBERTA

ST. ALBERT

GRAND COMPTOIR

DU

Nord-Ouest

Grand Magasin General.

EN GROS ET EN DETAIL.

Consignations Enormes, de Nouvelles Importations.

Variété Infinie de Nouvelles Marchandises à PRIX NOUVEAUX.

Marchandises Seches, Habillements, Chapeaux et Casquettes, Chaussures et Souliers

Gants et Mitaines, Capots en Fourrure, Casques, Mitaines, Habits de dessous, Drap, Etoiles, Drap et Robe,

Outils de Charpentier, Pelles, Pies, Fourches, Valises et Malles, Ferblanterie, Fleur, --- Bacon,

Couvertures, Pardessus, Harnais, Sellerie, Vaisselle, Ferronnerie, Vitres, Mastic, Corde de toute sorte,

Petrole, Huile à Moulin, Pooles pour campements, Medecines Patentees, Epicerie de Choix,

Ligne speciale de thes magnifiques, Epicerie, Conserves en Boites, Confiserie.

De fait un assortiment des plus complets de Marchandises Générales. Faites nous une visite, vous aurez la pleine valeur de votre argent.

VENTE AU COMPTANT.

Nous achetons comptant et nous bénéficions d'un escompte considérable, et à notre tour nous en faisons bénéficier le public.

H. W. McKenney,
ST. ALBERT, - - Alberta

F. S. MITCHELL,

Sec 12, Tp. 54, Rang 25,
Bureau de Poste Edmonton.

A VENDRE.—Une Semeuse et Cultivateur "Wianer." Jeunes bœufs. Traies d'élevage.

LA MORT DE L'HIVER.

Ce matin ses yeux se sont clos.
Il est mort d'une mort très douce.
On n'entendra point de sanglots...
On l'entertera sous la mousse.

Oui, ce matin, l'Hiver est mort.
On va le clouer sous la planche...
Il est là, le bon vieux qui dort,
Avec sa grande barbe blanche.

Et sur sa poitrine, ses mains,
Suivant l'usage, sont croisées...
Ouvrez, aux parfums des jasmins
Et des jacinthes, les croisées !

Le lis fleurit et le glaïeul,
Le genévrier et la pervenche...
L'Hiver est mort, ce triste aïeul ;
Le jeune Avril prend sa revanche !

Dans son soleil, dans son parfum,
On n'a point de regrets moroses.
Monsieur l'Hiver est bien défunt,
Mettons sur son cercueil, des roses !

On murmurait déjà : Vraiment,
Il est temps que ce vieillard meure !
Nous le suivons dans un moment,
Jusqu'à sa dernière demeure.....

On part. Derrière le cercueil,
Sous les branches, va le cortège,
Et les pompiers viennent le deuil,
Tout pavoisé de fleurs de neige.

On dépêche les oraisons,
Le pauvre vieux, nul ne le pleure !
Sous les nouvelles floraisons
Riront les couples tout à l'heure !

Et chacune, avec son chacun.
S'en va : — les fillettes sont roses.
Monsieur l'Hiver est bien défunt...
Mettons sur sa tombe des roses !

EDMOND ROSTAND.

NOTES LOCALES.

—On parle de réorganiser la fauconnerie canadienne. C'est une excellente idée.

—M. A. C. Hébert est parti jeudi dernier pour Pincher Creek. Il sera de retour dans quelques jours.

Le bazar St Pierre aura lieu à St Pierre le 15 juin prochain au profit de l'œuvre de l'Église. Qu'on se le dise.

—Le R. P. Lacombe est arrivé à Edmonton ; il se prépare à partir pour le Nord en compagnie de la Commission du Traité.

—Près de 500 galiciens, hommes, femmes et enfants sont arrivés à Edmonton depuis le commencement de la semaine. Plus d'un mille nous arriveront la semaine prochaine.

—Nous avons une température magnifique, nos cultivateurs ont une apparence épanouie qui rejouit et fait espérer pour la prochaine récolte au rendement extraordinaire. Tant mieux.

—La Revue Supérieure Letellier, est partie lundi matin pour un voyage de quelques mois dans les missions de la Rivière la Paix et du Mackenzie. Nous lui souhaitons un heureux voyage.

M. J. E. Beauchemin a démissionné de son emploi à la Cie de dragage Drole. Il retournera à Sorel P. Q. au commencement de la semaine prochaine. Nous lui souhaitons un heureux voyage.

—La distribution des Ordonnances Consolidées, est commencée dans le public qui les attendait avec impatience. Comme on l'a déjà dit, elles sont un modèle typographique et très bien reliées.

—L'assemblée des commissaires de licences pour le district No. 8, aura lieu à Edmonton ; les commissaires sont MM. Wynne, de Red Deer, Léon Lévassour, St-Albert, et Richardson, d'Edmonton.

—La galicienne Bruchal accusée de vol avec ses 4 enfants a été condamnée à subir son procès au prochain terme de la Cour Criminelle, en septembre prochain. Les accusés sont dérangés au Fort Saskatchewan.

—Les habitants de Strathcona ne doutent de rien. Ils veulent supplanter Edmonton et Winnipeg même n'aurait qu'à se bien tenir. Cela nous fait penser à la grenouille qui voulait se faire aussi grosse que le bœuf.

Nous apprenons que M. l'abbé Dugas, curé de St-Henri d'Argenteuil, à la demande de Mgr Langevin, doit bientôt prendre la direction de la cure de St Boniface. C'est une précieuse acquisition pour la Manitoba.

—L'Hon. Juge Rouleau est retourné à Calgary samedi matin. Le savant juge a siégé pendant près de deux semaines et a épuisé la liste des causes pendantes. La prochaine session de la Cour aura lieu en septembre prochain.

Un certain nombre de nos jeunes gens se sont rendus l'autre soir chez M. Latulippe en "surprise party" et ont passé parait-il une magnifique soirée. Ils ont été reçus très cordialement par M. Mde Latulippe et sont revenus enchantés de leur veillée.

—M. Léon Bureau a commencé à faire quelques placements de capitaux français dans le pays, qui ne sont que le prélude de placements plus considérables encore. Nous serons heureux de voir M. Bureau planter sa tente parmi nous.

—M. Camille Verstraete de St-Albert, Telesphore Meunier du Lac La Nonne, P. McDermott de Namas, Ludger Lemire de Morinville et Jos. Poirier de la Rivière Qui-Barre ont été nommés gardes-chasses par le département d'Agriculture de Regina.

—La rivière a monté de 5 à 6 pieds depuis la dernière pluie. Le dragueur "Otter" a profité de cette crue des eaux pour remonter la rivière jusqu'à Big Island où il est maintenant installé, pour tester les machineries et faire quelques expériences sur les concessions de la Cie.

—La session fédérale se prolongera probablement jusqu'en juillet. L'opposition conservatrice va combattre avec toute l'énergie qui lui reste, le projet de loi qui change les limites des comtés, et d'un autre côté, le gouvernement tient absolument parait-il à l'adoption de cette mesure.

M. Beauchamp de la maison Larue & Picard part aujourd'hui pour le Petit Lac des Esclaves. M. Beauchamp a fait un séjour de près de deux mois à Edmonton où il a autant d'amis que de connaissances. Il a été remplacé par M. J. H. Picard qui nous reviendra aussitôt après l'arrivée au Lac de M. Beauchamp.

MORINVILLE.

M. Emmanuel Rivest a été nommé par le gouvernement des Territoires contre-maitre du "grader" No 23 pour le district de St-Albert. Nos félicitations.

La Cie du Téléphone Bell d'Edmonton a fait certains arrangements avec la Cie de Téléphone de Morinville pour pouvoir charger une légère contribution à ceux qui se servent du réseau téléphonique et qui ne sont pas souscripteurs. Nous ne connaissons pas la teneur de ces arrangements, mais nous croyons que le prix des communications sera très peu élevé.

La belle saison du printemps ne se terminera pas sans avoir fait des siennes : On parle beaucoup de mariages à l'horizon. On mentionne entr'autres la prochaine union d'un de nos jeunes chantres et d'une de nos jolies filles, dont le père occupe un emploi de confiance dans une ville voisine. Nos félicitations.

L'idée lancée par M. Villeneuve au sujet de la formation d'une société d'agriculture fait son chemin et nous aurons probablement d'ici à peu de temps une société qui rendra de grands services à la cause de l'agriculture et de la colonisation.

Les ventes de 1/4 de sections du C. P. R. se succèdent rapidement et du train que vont les choses nous n'aurons plus de terre du C.P.R. prochainement. Avis à qui de droit.

JULES.

ST PIERRE.

Le bazar au profit de notre église aura lieu le 15 juin prochain à l'église paroissiale. Le programme comprend des rafles d'objets de linge de fantaisie, dîner, souper, rafraîchissements. La fête se terminera par une soirée dramatique et musicale par les amateurs de la paroisse. Mde. LaRocque, la présidente du comité chargé de faire les arrangements se dit très satisfaite du succès qu'elle a eu jusqu'aujourd'hui et nous prie de vouloir bien transmettre à tous nos lecteurs de "l'Ouest Canadien" une invitation des plus cordiales d'assister à cette fête de charité.

De notre correspondant.

CHOSSES ET AUTRES

—Le Canada a un million d'acres de territoire inexploré.

—La Banque de Montréal a émis ses premiers billets le 1er octobre 1817.

—La reine Victoria a exprimé le désir de voir tous les membres de sa famille qui pourront le faire, se réunir au château Windsor, le 24 mai, à l'occasion du 80ème anniversaire de sa naissance.

—Fen Sir John McDonald a été fait ministre la première fois le 11 mai 1847.

—Cherchez les vertus chez les autres ; pour les vices rentrez en vous-mêmes.

—La ville de Montréal, paye chaque année l'énorme somme de \$1,000,000 d'intérêt, soit plus de \$3,000 par jour.

—D'après le relevé officiel, le nombre total des votants, sur les listes électorales du Canada, s'élève à 1,236,419.

—Le bonheur est composé de tant de pièces qu'il y en a toujours quelques unes qui manquent.

—Se rencontrer et être amis, rien de plus facile ; demeurer ensemble et vivre en paix, voilà qui est difficile.

—Détaché d'une lettre d'un Canadien-français de Lowell, Mass.

"Canadiens, restez donc au pays, conservez vos terres, semez du blé, élevez des animaux et faites l'industrie du beurre et du fromage plutôt que de venir ici végéter misérablement dans les centres manufacturiers des Etats-Unis.

—En Angleterre, le statisticien du gouvernement vient de publier son relevé statistique de la population.

A la fin de 1897, l'Angleterre comptait 31,000,000 d'habitants. Dans ce chiffre, le beau sexe est représenté par une majorité de 960,000 sur les hommes.

Le nombre de mariages a été plus considérable que jamais, en 1897, s'élevant à 249,145, soit à 11 par 1,000 âmes.

D'un autre côté, le divorce a déuni plus de couples que par le passé.

Les tribunaux anglais, après la vacance de Pâques, étaient saisis de 221 procès en séparation.

On cause devant le docteur X..... de spiritisme.

—Croyez-vous aux revenants, docteur ?

—Oh ! mon ami, comment pouvez-vous me demander ça ? Si je croyais aux revenants, je n'exercerais plus ma profession !

LA COMMISSION.

La Commission Royale est arrivée ici hier soir et tout le personnel est descendu à l'Hotel Alberta.

Les membres de la Commission des Sauvages sont D. Laird, J. H. Ross, J. A. J. McKenna. Commissaires, J. N. Martin et H. S. Young secrétaires. La Commission des Métis est composée comme suit :

Major James Walker et M. J. A. Côté Commissaires, J. F. Prud'homme et C. Mair Secrétares. H. A. Courroy est le Comptable de la Commission. Pierre Deschambault agit comme interprète. Le jour de la fête de la Reine a été célébré à bord du train venant de Calgary par les membres de la Commission Royale. A midi, un salut de mousquetterie a été tiré à Red Deer. Le convoi était pavoisé avec des drapeaux anglais et un grand nombre de personnes se sont rendus à la gare pour les saluer. Le P. Lacombe fait parti de deux Commissions.

LE ST. NICHOLAS.

Sommaire du No. 22— 27 Avril 1899

Le petit marchand de journaux (Tante Nicole). —Voix d'en haut (Eymmer). —Les coups de tête d'Yvonne (François Deschamps). —Filleule de Napoléon (Cap Danrit). —La Troupe de Dan Galar. (E. Dupuis). —Les miettes poétiques (Ch. Fueter). —Boîte aux lettres—Tirelire aux devinettes.

Illustration par J. Geoffroy, L. Saint, Paul de Séman, Birch, etc.

Envoi franco d'un numéro spécimen sur demande par lettre affranchie. Librairie Ch. Delagrave 15, rue Soufflot, Paris et chez tous les libraires. Abonnement : six mois 10 fr. ; un an 18 fr.

Attention

La Coqueluche est heureusement combattue par le Baume Rhumal.

C'est bien mérité

La faveur dont jouit le Baume Rhumal auprès de tous les malades atteints de rhume, toux, grippe, bronchite, est due à sa grande rapidité d'action et à son insurpassable efficacité.

G. H. L. BOSSANGE,
LIBRAIRE-PAPETIER,

En Face du Bureau de Poste.

Livres } d'Ecole,
de Comptes,
de Lecture.

Articles de fantaisie pour Cadeaux.
Papier de Tapisserie à prix réduit.
Grand assortiment de Jouets, Violons, Guitares, Accordéons, Banjo, Flutes etc.



CHEVAUX A VENDRE !

N'oubliez pas que M. Jos. Larose, d'Edmonton-Sud, a toujours en quantité des Chevaux pour les cultivateurs. Conditions faciles.

J. LAROSE.

JULES CHAVE

FORGERON.

A l'honneur d'informer les cultivateurs de St-Albert et des paroisses environnantes qu'il a été nommé agent pour les célèbres Instruments Agricoles de la Manufacture de Frost & Wood, de Smith's Falls, Ont. Toujours en mains un assortiment complet de Binders, Drills, Charrues, Moissonneuses, Wagons, buggies, Etc.

JULES CHAVE,

St-Albert, Alberta.

A. E. VOYER

Agent pour la

Machine à riveter "Entreprise,"
Machine à tricoter,
Et Clarigraphie "Odell"



N. LECLERC

BOUCHERIE CANADIENNE

Où l'on trouvera toujours en mains les meilleures qualités de Bœuf, Lard, Veau, Mouton, Dry Salt et Breakfast Bacon, Saucisse de lard et de Boulogne, Volailles, et Poisson. Les fermiers feront bien de nous rendre visite pour la vente de leurs produits.

ASSURANCES

La "Manufacturers Life,"
La "Ontario Accident,"
La "Norwich Union Fire,"
La "Caledonian Fire."

W. H. COOPER,

W. MAT. AIKEN.

Bureau—Bâtisse dn.u Bulleli

FROST & WOOD.

Nos célèbres "Disc-Harrows" nos Charrues, nos Binders "Champion" n'ont pas de pair sur le marché !

Nos Buggies de la célèbre Compagnie Heney sont les meilleurs ; ils sont expédiés directement de Montréal.

Nos fameux wagons Woodstock sont incomparables.

En vente chez FROST & WOOD.

Agents à Edmonton.

Kelly & Beals,

COMPAGNIE

DE LA

BAIE D'HUDSON,
(INCORPORÉE 1670)

Marchandises de Choix.

Prix Réduits,

Attention Polie,

Livraison expéditive.

Nous ne sollicitons pas votre patronage à cause de nos 220 années d'expérience, quoique cette longue gestion de notre commerce et de nos affaires fournissent à l'acheteur ample garantie de bonne foi et d'un juste traitement ; cependant, comme nos affaires sont conduites d'après les meilleurs principes du commerce, et comme nous étudions continuellement les besoins de notre clientèle, nous sommes dans la meilleure position pour mettre devant vous des marchandises choisies aux prix les plus bas.

Assortiment complet et général

Marchandises Sèches,

Vêtements,

Provisions et Accoutrements pour Mineurs,

Souliers et Chaussures,

Tapis et Rideaux,

Prelats et Linoleum

Vaisselle et Verreries,

Epicerie,

Vins, Liqueurs et Cigars.

Le tout de valeur garantie.

Au Magasin de la

BAIE D'HUDSON.

STOVEL & STRANG,

FERRONNERIE & QUINCAILLERIE

Gros et Detail.

Peintures,
Huiles,
Vitres,
Poêles et Fourneaux.

Notre assortiment est maintenant complet. Venez et comparez nos prix.

STOVEL & STRANG,

Rue Principale Edmonton.

A. Cristall,

MARCHAND DE LIQUEURS
EN GROS.

A l'Ancien Magasin de Jas. Gibbons

Un assortiment complet et choisi de

Rye,

Brandy,

Scotch Whiskey,

Vins, Etc., Etc.,

Aux prix les plus réduits.

Les meilleures valeurs pour le même argent.

Desire Rivest

BARBIER-COIFFEUR.

Salon—2ème Porte à l'Ouest de C. Gallagher.

EDMONTON, Alberta.

TEINTURERIE D'EDMONTON

F. MAYERHOFER, Propriétaire

Près des Ateliers de la Cie Electrique.

Toute commande promptement exécutée et ouvrage supérieur garanti.

FLEURS DE FRANCE.

Le père avait été tué en défendant avec d'autres paysans l'entrée du village, le dernier encore français dans l'Alsace envahie.

Et les Prussiens étaient passés... Comme dans la maison ils trouvèrent un zouave qui trop blessé n'avait pu suivre les camarades dans la retraite, ils fusillèrent la mère occupée à le panser.

Puis ils mirent le feu à la maison. Quant au petit, pour faire cesser ses cris et pour s'en amuser, ils allèrent le jeter au hasard par dessus une haie dans le fossé qui séparait le champ de la route.

C'est là que le vieux Haffner le trouva presque nu dans la boue glacée.

—Mais, —s'écria le veillard, en attrayant l'enfant sur la chaussée, —mais c'est Friedlein... le fils de nos bons voisins... Qui donc t'a abandonné là ?

Le petit, dont les dents claquaient bien fort, ne put qu'indiquer du doigt la maison de ses parents.

Comme les flammes en langues de feu sortaient déjà par les croisées, par le toit le vieux comprit :

—Lui aussi, —fit-il douloureusement, —orphelin !

Il fuyait les Allemands, le grand père Haffner, dans ses bras, il portait sa petite-fille Suzel endormie dans son berceau... Près d'elle, dans sa vaste houpelande d'Alsacien, il fit une place au petit garçon.

Et péniblement, avec ce double fardeau, lui qui avait déjà tant de peine à marcher seul, il reprit sa route... Bien triste il s'en allait, grand-père Haffner, et tout haut sur le chemin défonce par les lourds canons amenés d'Allemagne il pleurait sa douleur.

Sa fille, depuis la naissance de Suzel, reposait — bien heureuse, elle qui ne verrait pas ces temps terribles ! — reposait derrière l'église avec les anciens.

Son gendre, comme tant d'autres braves, était tombé au service du pays.

Et maintenant, lui qui aurait dû partir le premier, depuis longtemps, il restait seul, lui lein, guère plus grand !

Tout droit devant lui il allait, sans savoir où...

Des deux côtés de la route des champs d'Alsace dont les houblonniers étaient si gais autrefois, pleines de garçons robustes riant avec les vendangeuses aux tresses blondes surmontées de larges rubans comme de grands papillons roses, bleus, posés sur des gerbes de blé mûr, les champs de si bonne terre française ressemblaient à de grands cimetières, noirs, délaissés et là par d'horribles torchères : les fermes qui brûlaient !...

Du poste sur le glacis de la lourde forteresse où le soldat Friedlein est placé, on voit la frontière comme tout près... une petite rivière la forme.

Par delà, dans la vallée, sur le coteau voisin, ces toits aux tuiles rouges, c'est la France !

Ah ! la France !... C'est là qu'il emmènera vite sa chère Suzel.

Mais pas maintenant... c'est impossible... plus tard...

Il ne peut pas fuir le drapeau noir qui le tient comme tant d'autres de son âge...

Ce n'est pas la peur qui l'arrête... Peu lui importe le danger, et Suzel affronterait tout avec lui pour être Française. Seulement le grand-père Haffner, paralysé, ne peut bouger de son lit et il est impossible de l'abandonner.

Et l'Alsacien, le Français Friedlein, coiffé du casque à pointe, si près de France, se sent le cœur bien gros.

Pour se donner du courage, il enfonce la consigne, — le corps de garde est loin, on ne pourra le surprendre, et il lit la lettre qu'il a reçue de la blonde Suzel.

Suzel lui dit :

« Je suis bien triste à la maison, mon bon Friedlein. Le médecin qui est venu voir grand-père s'en est allé en hochant la tête... Je vois que c'est la fin... Pauvre grand-père !... »

« Lui aussi se sent s'éteindre !... Il me regarde de longs moments avec des yeux pleins de larmes. »

« Comme tous les malades, il a un désir qui le tient au cœur !... »

« Ce dernier, Friedlein, peut-être pourras-tu, toi, le satisfaire. »

« — Il est une chose qui me rendrait heureux — m'a dit mon grand-père — une fleur qui soit poussée dans la terre française... dans la terre de ma patrie... Je crois qu'avec une fleur de France dans la main je partirai plus doucement là-haut. »

« Depuis grand-père demande toujours sa fleur de France... »

Friedlein ne lut pas plus loin...

Si près de lui était la terre de France où partout les fleurs poussent plus colorées, plus parfumées, plus riennes qu'ailleurs... Ici près... qu'il pouvait bien donner au veillard ce suprême bonheur d'aller lui en cher-

cher une.....

—Grand-père Haffner —s'écria-t-il —vous avez votre fleur de France ! Devant lui, il avait une bonne heure encore avant d'être relevé de faction... c'était plus que suffisant !.....

Il ôta son casque odieux, sa lourde capote, déposa ses armes et se laissa glisser le long du glacis. En remuant, il franchit le fossé et l'espace dénudé qui précédait les fortifications. Une haie et des arbustes le protégèrent alors.

Il se mit à courir vers la petite rivière.

Bientôt il l'atteignit... et là..... de l'autre côté d'un petit pont de bois à quelques mètres, c'était la France.

Le pont fut vite franchi.

Au pied d'un saule, sur la rive française, il aperçut la pâleur bleue d'une touffe de myosotis.

Des myosotis de la couleur des yeux de Suzel..... des fleurs de souvenir... des fleurs de France et d'Alsace doublement chères.

A genoux sur les galets gris, comme s'il touchait une chose sainte, pour le grand-père Haffner qui se mourait en Allemagne, il cueillit les fleurs pieusement.

Comme il se relevait, au-dessus de sa tête il aperçut, mêlées aux branches du saule, un rameau d'églantier tout fleuri.

—Pour Suzel ! —s'écria-t-il, heureux.

Et il cueillit aussi les roses d'églantine !

Alors il s'enfuit avec son trésor... Hélas !..... la route était bien plus longue qu'elle ne lui avait semblé.

L'heure de sa faction, sur laquelle il comptait, était passée.

Au moment où il atteignit le pied du glacis qu'il devait garder, une sonnerie de clairon retentit.

Friedlein venait d'être reconnu coupable d'avoir abandonné son poste en face de la frontière ennemie !

Que pouvait-il dire pour sa défense, le malheureux !

Un Alsacien déserteur, là, à une portée de fusil de cette France qui les attirait malgré eux ; malgré tout, ces soldats levés en Lorraine, levés en Alsace, c'était infailliblement la mort. L'empereur voulait qu'on fit un exemple.

Dans un fossé de la forteresse, le lendemain, huit Bavarois le fusillèrent !

Précisément, on venait de confier à ce régiment un fusil d'un nouveau calibre.

On était heureux dans l'état-major d'avoir l'occasion excellente d'étudier sur un corps, et un corps de Français les effets de l'arme nouvelle.....

Le cadavre tout sanglant de Friedlein fut jeté sur la table de l'amphithéâtre de l'hôpital militaire.

Un professeur émérite s'en approcha avec ses élèves et la commission d'officiers supérieurs, pour qui il allait faire l'autopsie.

Comme un élève mettait à nu la poitrine du cadavre, une lettre glissa d'une poche sur la table de marbre.

—Qu'est-ce donc cela ? —s'écria le professeur.

Il prit la lettre et lut l'adresse :

« Pour Suzel Haffner, à Sarregueville. Prière de la lui faire parvenir... »

Le professeur parut d'un gros éclat de rire :

—Un billet doux, je gage ! —fit-il.

D'un coup de bistouri il ouvrit l'enveloppe rouge de sang.

Les fleurs s'en échappèrent avec un mot écrit par Friedlein :

« Les myosotis sont pour grand-père Haffner, les églantines sont pour toi, ma Suzel... Je suis allé les cueillir hier..... Ce sont bien des fleurs de France !... »

Le professeur surpris, fit entendre un juron tudesque :

—Tous les mêmes ces Français ! —s'écria-t-il —se faire tuer pour ça !

Furieux, il le jeta le bouquet à terre et enfouit son bistouri dans le corps du malheureux Friedlein.

Et, tout en cherchant le trajet des nouvelles balles allemandes, avec ses grosses bottes il marchait sur les pauvres fleurs de France !.....

LÉON SAZIE.

L'ESPRIT DE LA RAMPE.

Quelques anecdotes sur Frédéric Lemaitre, dont on inaugurerait dernièrement le buste en marbre blanc dans un square de Paris, sont encore d'actualité.

Nul plus que le grand artiste n'avait l'esprit de « la rampe » et l'art de changer un insuccès en ovation. En voici deux exemples :

Frédéric passait, à tort ou à raison, pour avoir retardé par son mauvais vouloir la représentation d'une pièce à fracas, « Zacharie », impatientement attendue par le public de la Renaissance. C'est dans ce drame qu'il devait débiter à ce théâtre. Lorsqu'il parut, il fut reçu à coups de sifflet ; mais loin de se déconcerter, il s'avance d'un air souriant :

—Je suis, dit-il, profondément touché d'un accueil aussi sympathique... Et voilà les siffleurs qui applaudissent à tout rompre.

Lors d'une des dernières représentations de « Robert Macaire », n'étant pas appelé à la fin de la pièce, Frédéric Lemaitre fait lever la toile, et s'avancant jusque devant le trou du souffleur :

—Messieurs, dit-il en s'adressant au parterre, je tiendrais à savoir si M. Auguste est présent.

Personne ne répond.

—Et M. Antoine ?

Toujours pas de réponse. Le public se demande ce que signifie cette comédie.

—Eh bien, messieurs, je suis tombé dans un guépier. J'avais donné au chef et au sous-chef de chaque quarante francs pour me faire rappeler et ils m'ont manqué de parole l'un et l'autre... J'ai été floué !

On devine si le public, amusé, se fit un devoir de remplacer M. Auguste et M. Antoine.

PLUS DE BIBLE AU TRIBUNAL.

A la suite de la campagne, entreprise par un juge de New-York contre l'habitude de faire embrasser la Bible par les personnes appelées à déposer devant les tribunaux, un sénateur d'Albany avait proposé une loi aux termes de laquelle les témoins étaient dispensés d'embrasser la Bible. Cette loi a été votée par le congrès d'Albany et hier, le gouverneur Roosevelt, l'a signée, de sorte que dorénavant elle est en vigueur et sera appliquée dans les tribunaux. Cette loi a une grande importance au point de vue de l'hygiène, car son but est d'empêcher la propagation de certaines maladies infectieuses que les microbes contenus dans la Bible, qui a été touchée par des milliers de lèvres, peuvent communiquer aux personnes obligées d'embrasser ce livre.

Plusieurs juges des tribunaux de police, consultés au sujet de cette nouvelle loi, ont donné un avis favorable à cette mesure. Le juge Connell s'est exprimé en ces termes : « Je suis tout à fait en faveur de cette loi. Jamais, depuis que je siège dans les tribunaux, je me suis servi de Bible, et je ne crois pas du tout que ce soit nécessaire. Il vaut mieux abolir cette usage, car il fait courir le risque de contracter quelque maladie dangereuse. »

On nous écrit de Paris que M. Gabriel Hanotaux occupe en ce moment ses loisirs en achevant un livre appelé à un grand retentissement. L'auteur de l'Histoire de Richelieu s'est ému du succès obtenu par certains ouvrages en lesquels on célèbre la supériorité des Anglo-Saxons.

Un livre de M. Edmond Demolins, à ce sujet, a particulièrement frappé l'ancien ministre des affaires étrangères. M. Hanotaux a voulu répondre à la fois à M. Demolins et à tous les détracteurs des races colto-latines. Dans son prochain livre qu'il intitule : « La France ». M. Hanotaux montrera que ce pays a toujours été et est toujours à la tête de la civilisation. Il montrera aussi la supériorité de l'esprit français ouvert à toutes les idées nouvelles sur l'esprit anglo-saxon, qui loin d'innover, se contente souvent de s'approprier les inventions françaises. M. Hanotaux célébrera l'âme idéaliste des enfants de France et l'opposera à l'âme matérialiste des Germains et des fils d'Albion.

LEST. NICHOLAS.

Sommaire du No. 18 — 3 Mai. 1899

La petite Blanchiseuse (Tante Nicole). — La Troupe de Dan Galor. (E. Dupuis). — Entre compatriotes (Leila Hanoum). — Filleule de Napoléon (Cap Danrit). — La chanson du Petit lapin, poésie (Tante Nicole). — Le malade malgré lui (L. Malaesze).

— Boîte aux lettres — Tirelire aux devinettes.

Illustration par J. Geoffroy, Birch, Valérian Paul de Séman, Emile Causé, etc.

Envoi franco d'un numéro spécimen sur demande par lettre affranchie. Librairie Ch. Delagrave 15, rue Soufflot, Paris et chez tous les libraires. Abonnement : six mois 10 fr. ; un an 18 fr.

LIBRAIRIE CANADIEN

T. Rochon & Fils,

Successeurs de A. R. Gintat

Carrelage en Marbre et Mosaïque Manteaux de Cheminées, Monuments Tables pour Plombiers et Meubliers Réparations de tous genres.

31, Rue Windsor, Montréal

Frederic Fitzgerald,

Marchand de Tabacs.

Cigares, Cigarettes et Tabacs de qualité supérieure importés ou domestiques. Grand assortiment de Pipes, Montures de Pipes, Porte-pipes, Porte-Cigarettes, Papiers à Cigarettes, Pots et Bagues à Tabac, Articles de Fumeurs, Boîtes à Allumettes, Pastilles "Cachous", Etc.

Aussi assortiment de Canifs, Musique à bouche, Cartes à jouer, Compteurs pour le Whist, Etc., Etc.

Seul Agent à Edmonton pour les CIGARETTES JAPONNAISES de Kimball, et pour le journal "VIOLETTE D'ITALIE".

Journaux de Montréal, Toronto, Winnipeg et Chicago en vente.

Agent pour la "Presse" de Montréal. Vis-à-vis la Banque-Jacques-Cartier. EDMONTON ALBERTA.

P. Wagner,

TAILLEUR FASHIONABLE

Satisfaction garantie.

Ouvrage de qualité supérieure.

EDMONTON.

Vin Mariani,

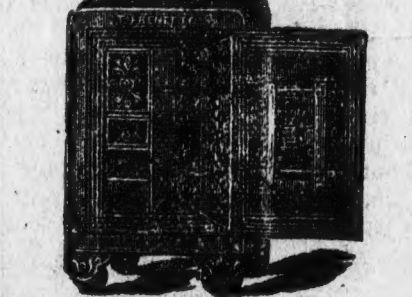
est nourrissant, renforçant, soulevant et rafraichissant ; il est très agréable et peut être supporté par les estomacs les plus faibles ; il ne produit jamais la constipation, mais au contraire, il aide à la digestion et l'assimilation de la nourriture, enlève la fatigue et améliore l'appétit.

Il renforce l'estomac et donne une action saine et vigoureuse au corps et au cerveau. Il enrêchit le sang, repose les nerfs, et donne de l'énergie à tout le système.

Vendu par les Pharmaciens et les Epiciers.

Seuls Agents pour le Canada

Lawrence A. Wilson & Co. MONTREAL.



T. FRENETTE

MANUFACTURIER DE

Coffres-Forts

PORTES DE VOUTES.

372 RUE CRAIG 372

MONTREAL.

Ouvrages en fer et réparations faites avec soin des prix modérés. Succursale à St. Albert, Alberta.

PHILIPPE PRE NET T

LE MONDE ILLUSTRE.

Beaux Arts—Littérature—Sciences Etc., Etc. Feuilletons des meilleurs romanciers. 16 pages de texte et d'illustrations.

PRIMES.

Le tirage des numéros gagnants se fait tous les mois à Montréal et les primes sont payées dans les 30 jours qui suivent le tirage.

Chaque exemplaire du "Monde Illustré" peut gagner de \$1.00 à \$50

Abonnement, payable d'avance :

1 an.....\$ 3 00
6 mois..... 1 50
4 "..... 1 00

BERTHAUME & SABOURIN, 42 Place Jacques-Cartier, Montréal

DUPLISSIS & BAUDIN

Carrossiers et Forgerons.

M R Duplessis vient de prendre comme associé M Baudin, un excellent forgeron, dont la spécialité est surtout le ferrage des chevaux.

M Duplessis sollicite de nouveaux amis de lui continuer les encouragements qu'il a toujours reçus d'eux. Il est prêt à donner complète satisfaction à tout le monde.

DUPLISSIS & BAUDIN.

CATRE PROFESSIONNELLES

AVOCATS.

FREDERIC VILLENEUVE, Avocat, Notaire, Bâtisse Gallagher Edmonton.

M. Villeneuve est aussi avocat au Barreau de la Province de Québec.

I. S. COWAN, Avocat, Notaire Public. Bureau, Bâtisse de la Banque Jacques-Cartier à Edmonton, Alberta.

BECK & EMERY, Avocats, Notaires, Edmonton, Alberta, T. N. O. Procureurs pour la Banque Impériale du Canada.

N. D. BECK, C.R. E. C. EMERY, Avocat de la Couronne. Argent de particuliers et de Cies. à prêter.

BOWN & ROBERTSON, Avocats' Bâtisse du Bulletin, Edmonton' Alta, T. N. O.

J. C. F. BOWN, HARRY H. ROBERTSON

H. C. TAYLOR, M.A., L.L.B. Avocat. Notaire, Solliciteur Etc. Bureau : Bâtisse de la Banque Impériale, Edmonton, Alta, T.N.O.

P. L. McNAMARA, Avocat, Notaire, Bureau : Bâtisse McLeod Avenue Jasper, Edmonton, T. N. O. Procureur pour la Banque Jacques Cartier.

DR. A. H. DESLOGES, Médecin-Chirurgien St. Albert, Alta.

DR. PHILIPPE ROY, Médecin-Chirurgien. Consultations de 2-4 p.m., 7-8 p.m. Téléphone No. 35. Bureau, Rue Principale, vis-à-vis l'entrepôt Massey-Harris.

E. A. BRAITHWAITE, M.D. Bureau à sa résidence, 3e rue, au sud des nouveaux magasins de la Baie d'Hudson. Téléphone.

J. D. HARRISON, M.D., C.M. Bureau et résidence, 2me porte à l'ouest de la Banque Impériale.

THE GRAND CENTRAL, —Côté Sud de l'Avenue Jasper, vis-à-vis la Banque Impériale Hôtel de 1ère classe. On y parle, allemand français. Ecurie de louage, de pension MATZ & MULLER, Propriétaires.

HOTEL ALBERTA, Edmonton. Cet Hotel agrandi et considérablement amélioré, sous la direction de M.M. Jackson & Grierson, offre aux voyageurs et au public en général tout le confort possible. Table excellente ; salles d'échantillons ; écurie de louage. La diligence de l'Hotel est ou débarcadère à chaque train.

JACKSON & GRIERSON, Propriétaires

HOTEL QUEFNS, Edmonton. Hotel de première classe sous tout rapport. Diligence de l'Hotel à chaque train, gratuitement. Salles d'échantillons libres.

WHITE & BÉLIVEAU, Propriétaires.

HOTEL JASPER. Le seul Hotel en briques d'Edmonton. Table excellente. Pension à la semaine ou à la journée à des prix modérés. Salles d'échantillons ; Ecurie de louage et de pension.

J. GOODRIDGE, Propriétaire

HOTEL WINDSOR, St. Albert, Alberta. Hotel de 1ère classe sous tout rapport. Salles d'échantillons. Pension à la semaine ou au mois à des prix modérés. Ecurie de louage et de pension.

FLEURY PERRON, Propriétaire.

Spécial.

Pour cause de dissolution de société j'offre au Public des avantages spéciaux et nombreux, dans les lignes suivantes :

Fourrures, Habillements, Linge de dessous, Chaussures. Marchandises en Caoutchouc, Etc., Etc.

Venez de bonne heure et vous aurez un bon choix, car cela ne durera que trente jours.

H. SIGLER, (Successeur de Sigler & Crystal.) Avenue Jasper, Vis-à-vis le Block Gallagher.